



ASSOCIAZIONE TRENO DELLA MEMORIA
C.F. 97799260019

INFO@TRENODELLAMEMORIA.IT
FACEBOOK.COM/TRENOMEMORIA
TRENODELLAMEMORIA.IT

Treno della Memoria®

XIII EDIZIONE

PER IL FINANZIAMENTO DEL PROGETTO "TRENO DELLA MEMORIA" EDIZIONE 2017

TRA

ASSOCIAZIONE TRENO DELLA MEMORIA, (di seguito definito *Ente Organizzatore*), con sede a TORINO, in C.so TRAPANI 91/B, C.F. 97799260019, rappresentata dal Legale Rappresentante Sig. PATICCHIO PAOLO, nato a LECCE il 11 MARZO 1986.

E

Il **COMUNE DI SUSA** (di seguito definito *Ente Richiedente*), nella persona del rappresentante **Signora Grazia PENT**, autorizzata a firmare questa richiesta con atto della **Giunta Comunale n 75 del 4 ottobre 2016**

PREMESSO CHE:

1. L'Associazione "Treno della Memoria" si pone in ideale continuità educativa rispetto al percorso tracciato negli anni dall'Associazione "Terra del Fuoco" in materia di Memoria, cittadinanza attiva e impegno, come naturale evoluzione di un progetto che negli anni ha visto crescere la propria azione in termini di partecipazione degli studenti nonché degli enti istituzionali coinvolti. L'Associazione Treno della Memoria è convinta che debbano essere *in primis* i giovani a doversi impegnare per costruire il proprio futuro di cittadini consapevoli e informati;
2. nell'ambito di tale progettualità il "Treno della Memoria" rappresenta da sempre uno strumento fondamentale per coinvolgere i giovani partecipanti in un percorso di storia e memoria che li accompagni a visitare il campo di Concentramento e sterminio di Auschwitz-Birkenau (PL) e che, attraverso testimonianze dirette e attività educative, proponga loro una partecipazione attiva alla vita della nostra società;
3. il progetto "Treno della Memoria" è composto indissolubilmente da un percorso educativo svolto nel corso dell'anno scolastico e da un viaggio a Cracovia (PL) e in altri luoghi della memoria europea, normalmente della durata di giorni nove, mediante trasporto in pullman;
4. il progetto "Treno della Memoria" ha come finalità la creazione di un rapporto educativo con i partecipanti, che prosegue anche dopo la conclusione del percorso sopra descritto.

E CONSIDERATO INOLTRE CHE:

- I. l'Ente Richiedente è interessato allo svolgimento e allo sviluppo delle attività del progetto "Treno della Memoria";
- II. l'Ente Richiedente ha preso visione della Scheda di Presentazione del Progetto (Allegato A).

TUTTO CIO' PREMESSO E TUTTO CIO' CONSIDERATO

SI CONVIENE QUANTO SEGUE:

I. Impegni dell'Ente organizzatore

L'Associazione "Treno della Memoria", fatti salvi gravi impedimenti indipendenti dalla propria volontà, si impegna a:

1. Garantire ai Partecipanti il viaggio di giorni 9 con notti 7 a Cracovia (PL) e in altre tappe intermedie come descritto nel progetto, nel periodo indicativo compreso fra il **10 febbraio e il 1 marzo 2017**, che comprende:

- a) Viaggio di andata e ritorno in pullman;
- b) Visita a luoghi della memoria nelle tappe intermedie;
- c) Spostamenti interni nella Città di Cracovia e nelle altre città;
- d) Pernottamenti in ostello e prima colazione;
- e) Trasporto dalla città di Cracovia alla città di Oświęcim (Auschwitz);
- f) Visita guidata al Museo statale dell'Olocausto di Auschwitz e Birkenau;
- g) Visita guidata ad altri luoghi della memoria;
- h) Pranzo al sacco (N.B. solo per il pranzo del giorno della visita al Museo);
- i) Visita guidata al ghetto di Cracovia e alla fabbrica di Schindler;
- j) Attività di intrattenimento organizzate (concerti, spettacoli teatrali, etc.);
- k) Formazione e accompagnamento dei partecipanti realizzato da animatori dell'Associazione, nel numero minimo di 2 animatori italiani e 1 madrelingua polacca ogni 46 ragazzi;
- l) Assicurazione responsabilità civile;
- m) Fornitura di materiale didattico;

1. Garantire incontri di formazione per i partecipanti. Nel caso di piccole delegazioni l'Associazione si riserva il diritto di raggruppare i partecipanti provenienti da diversi Enti Richiedenti rispettando un criterio di

- vicinanza territoriale. La sede degli incontri verrà decisa in funzione delle esigenze logistiche e delle disponibilità degli spazi messi a disposizione dagli Enti Richiedenti del medesimo gruppo;
- Garantire un'assemblea generale alla partenza del viaggio;
- Presentare al rientro del viaggio un rendiconto sintetico delle spese effettuate. Tale rendiconto sarà spedito in busta chiusa o via posta elettronica, entro e non oltre il **30 aprile 2017** e comprenderà elenco delle fatture comprovanti le spese relative al preventivo della parte educativa autunnale e del viaggio a Cracovia.

I. Impegni dell'Ente richiedente

- Contributo – Versamento.** Versare all'Associazione per ogni partecipante la somma di **€ 120,00 (centoventi/00)**, quale contributo/affidamento di servizi per il funzionamento del progetto "Treno della Memoria", al fine di sopperire alle esigenze dei partecipanti di provenienza dell'Ente medesimo (vedi capitolo IV "Modalità di pagamento").
 - Il contributo/affidamento di servizi di cui sopra sarà interamente versato all'Associazione entro e non oltre il **1 dicembre 2016**. In caso si verificasse il mancato pagamento entro tale data l'Associazione si riserva di escludere l'Ente dalla partecipazione.
 - L'Ente richiedente si impegna inoltre ad accettare come valido giustificativo un rendiconto sintetico, contenente tabella illustrativa delle spese mediante elenco delle fatture comprovanti le spese relative al preventivo della parte educativa autunnale e del viaggio.
- Frequenza agli incontri.** Garantire la frequenza dei giovani partecipanti a tutti gli incontri di formazione. Si specifica che i partecipanti sono tenuti a prendere parte ad almeno il 75% delle ore di formazione previste prima della partenza del Treno. Nel caso in cui le assenze superassero il limite previsto sarà automatica l'esclusione dal viaggio.
- Spazi.** Individuare e mettere a disposizione uno spazio idoneo agli incontri di formazione che si svolgeranno sul territorio.
- Liste.** Far pervenire, entro il **1 dicembre 2016** all'Associazione in formato digitale l'elenco completo dei partecipanti attraverso l'apposito modulo da compilare (in formato Excel) con oggetto: **"Lista partecipanti Comune di SUSA"**.

5. **Patrocinio - Logo.** Concedere il Gratuito Patrocinio e l'utilizzo del simbolo dell'Ente per l'iniziativa, inviandolo entro e non oltre il **1 dicembre 2016** in uno dei seguenti formati digitali: *.gif, *.jpeg, *.tif, *.pdf (solo in caso di Ente di nuova adesione). Prevedere inoltre l'eventuale partecipazione del gonfalone dell'Ente in occasione della partenza della delegazione. Qualora il logo non pervenisse entro tale data non sarà apposto sul materiale didattico del progetto.

I. MODALITA' DI PARTECIPAZIONE

1. L'Ente richiedente accetta con la presente le seguenti modalità di partecipazione:
 - a) L'Ente richiedente decide la dimensione della propria delegazione. Gli eventuali accompagnatori (insegnanti, Consiglieri, Assessori, Funzionari, etc...) dovranno essere inclusi nel numero totale. L'Ente richiedente dovrà segnalare una lista di partecipanti che comprenda un esubero del 20%, in maniera tale da far partecipare al percorso formativo alcuni giovani che faranno il viaggio solo in caso di rinuncia da parte di altri partecipanti o di esclusione forzata causa non adeguata frequenza al percorso educativo.
 - b) Il limite di età per l'inclusione dei partecipanti è stabilito dall'Ente richiedente, gli eventuali minori dovranno essere accompagnati da un maggiorenne disposto ad assumersene la responsabilità civile attraverso le autorizzazioni opportunamente compilate dai genitori o da chi ne esercita la patria potestà. Nel caso in cui uno o più partecipanti necessitassero di un accompagnatore di sostegno, questo dovrà essere compreso nel numero di partecipanti comunicato dall'Ente richiedente e dovrà partecipare agli incontri di formazione.
 - c) Nel caso prendessero parte al viaggio meno partecipanti di quanti previsti dalla convenzione, il contributo a carico dell'Ente rimarrà invariato, facendo fede il numero di partecipanti indicati entro il **1 dicembre 2016**. Specifichiamo inoltre che la quota di partecipazione sostenuta dai partecipanti non è rimborsabile.
 - d) I partecipanti devono essere in possesso di regolare documento valido per l'espatrio (quale C.I. valida per l'Espatrio o Passaporto) in corso di validità per i sei mesi successivi al viaggio e della tessera per l'assistenza sanitaria gratuita nei paesi dell'Unione Europea. I partecipanti che dovessero avere cittadinanza diversa da quella dei Paesi dell'Unione Europea dovranno provvedere per proprio conto ai documenti di viaggio

necessari, quali i visti di ingresso e di transito e adeguata assicurazione sanitaria. I ragazzi che al momento della partenza o durante il viaggio dovessero risultare sprovvisti dei suddetti documenti saranno automaticamente esclusi dallo stesso e dovranno provvedere a rientrare a proprie spese in Italia, senza che ciò preveda in alcun modo il rimborso della quota a loro carico o a carico dell'Ente richiedente. Nell'eventualità che a smarrire i documenti di identità risulti essere un partecipante minorenni esso dovrà rientrare accompagnato dal partecipante maggiorenne che ne ha assunto la responsabilità. Nel caso in cui l'accompagnatore maggiorenne fosse responsabile anche di altri minorenni questi dovranno rientrare con l'accompagnatore con spese di viaggio a carico dei medesimi partecipanti. Quest'eventualità non dà in nessun modo diritto alla restituzione della quota di partecipazione o all'annullamento del contributo concesso dall'Ente.

- e) I Partecipanti sono tenuti a seguire obbligatoriamente gli incontri preparatori al viaggio, pena l'esclusione dallo stesso. L'Associazione si riserva inoltre di escludere i partecipanti che adottino comportamenti non consoni e coerenti con gli obiettivi del progetto.
- f) I partecipanti sono tenuti a concorrere alle spese di viaggio con una quota di **€ 180,00 (centottanta/00)** a partecipante, da versare tramite bollettino postale (vedi capitolo IV "Modalità di pagamento"). La ricevuta del versamento dovrà essere consegnata agli educatori dell'ente richiedente entro e non oltre il primo incontro di formazione.
- g) Le domande saranno accettate in base alla presenza dei requisiti (corretta compilazione dei documenti) e alla data e all'ora di spedizione tramite mail. Una volta conosciuta l'entità dell'eventuale finanziamento di ulteriori Enti al progetto (quali la Regione), l'Associazione si riserva la possibilità di variare le attività e il crono-programma previsti dall'allegato A nonché il numeri dei partecipanti, dandone opportuna comunicazione.

2. Il termine ultimo per l'invio della presente convenzione (e relativi documenti allegati) è il 30 ottobre 2016 alle ore 17,00 , i file dovranno essere inviati mezzo posta elettronica all'indirizzo: comuni@trenodellamemoria.it.

La mail dovrà avere come oggetto: "Treno della Memoria 2017 - richiesta di partecipazione dell'Ente **COMUNE DI SUSÀ**" e contenere i seguenti file:

a) **la presente convenzione**, debitamente timbrata e firmata (che dovrà essere spedita scannerizzata).

(N . B . : la convenzione è richiedibile in ogni momento all'indirizzo: comuni@trenodellamemoria.it)

b) **la delibera** di Giunta o di Consiglio Comunale/Comitato Direttivo/Consiglio d'Istituto attestante l'accettazione del versamento di contributo/affidamento di servizi con specificate le tempistiche di erogazione quali al Capitolo II "Impegni dell'ente richiedente" punto 1, della presente convenzione;

c) **dati specifici sul luogo** in cui svolgere gli incontri di formazione di cui al Capitolo II "Impegni dell'ente richiedente" punto 3;

IV. Modalità di pagamento

Versamento della quota a carico dell'**Ente richiedente**:

Bonifico su C/C BANCARIO

intestato a ASSOCIAZIONE TRENO DELLA MEMORIA

BANCA: UNICREDIT

AGENZIA: FILIALE di TORINO STATUTO

IBAN: IT30E0200801104000103958110

N.B. Le spese di bonifico dovranno essere a carico dell'Ente richiedente.

Versamento della quota a carico del **partecipante**:

Bonifico su C/C BANCARIO

intestato a ASSOCIAZIONE TRENO DELLA MEMORIA

BANCA: UNICREDIT

AGENZIA: FILIALE di TORINO STATUTO

IBAN: IIT30E0200801104000103958110

causale: PARTECIPAZIONE PROGETTO CULTURALE TRENO DELLA MEMORIA 2017 – *COGNOME PARTECIPANTE*



ASSOCIAZIONE TRENO DELLA MEMORIA
C.F. 97799260019

INFO@TRENODELLAMEMORIA.IT
FACEBOOK.COM/TRENOMEMORIA
TRENODELLAMEMORIA.IT

TUTTO CIO' CONVENUTO

Il **Comune di SUSA** (sopra definito *Ente richiedente*), nella persona del rappresentante **Signora Grazia PENT**, autorizzato a firmare questa richiesta con atto della Giunta comunale n. 75 del 4 ottobre 2016

RICHIEDE CHE VENGA AMMESSA AL PROGETTO "TRENO DELLA MEMORIA 2017", UNA DELEGAZIONE DI PARTECIPANTI IN N° 8

Per un corrispondente (barrare la casella prescelta):

CONTRIBUTO **AFFIDAMENTO** (includere IVA)

di **€ 960,00**

N.B. Le spese di bonifico dovranno essere a carico dell'Ente Richiedente.

RESPONSABILE DEL PROGETTO PER L'ENTE RICHIEDENTE

Nome e Cognome	Grazia PENT
Ruolo nel Progetto	Coordinatore del progetto a livello comunale
Numero Ufficio (o altro recapito)	0122/648308
email	info@comune.susa.to.it

Letto, approvato, sottoscritto

Susa, li 25 ottobre 2016

Per l'Associazione Treno della Memoria Il Presidente Paolo Patichio (timbro e firma)	Per l'Ente richiedente Il Responsabile dell'Area Amministrativa Grazia PENT (Timbro e firma)
--	---

TRENO DELLA
MEMORIA

ASSOCIAZIONE TRENO DELLA MEMORIA
C.F. 97799260019

INFO@TRENODELLAMEMORIA.IT
[FACEBOOK.COM/TRENOMEMORIA](https://www.facebook.com/trenomemoria)
TRENODELLAMEMORIA.IT